



MÓJA GMINA

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY ŻUKOWO



EGZEMPLARZ BEZPŁATNY • Nakład 6000 sztuk • Nr 92 • Grudzień 2024 • Rok VIII • ISSN 2543-7976



RELACJA Z JARMARKU BOŻONARODZENIOWEGO W ŻUKOWIE

W NUMERZE

Spotkanie Opłatkowe dla lokalnych organizacji społecznych w Gminie Żukowo | 12

Rozmowa z Krzysztofem Wilną | 13

Rozmowa z Weroniką Kwolek | 15



ULICA PSZENNA W BANINIE PRZEJDZIE METAMORFOZĘ - UMOWA PODPISANA





Drodzy Mieszkańcy Gminy Żukowo!

Choć rok 2024 powoli dobiega końca, już teraz mogę powiedzieć, że z mojej perspektywy był to rok wyjątkowy. Od 7 maja mam przyjemność sprawować funkcję Burmistrz Gminy Żukowo. Te niespełna 8 miesięcy były niezwykle intensywnym czasem, który obfitował w spotkania, dokładną analizę problemów i ważne decyzje, które pomagają się z nimi uporać. Przed nami wciąż bardzo dużo pracy, ale jestem przekonana, że wspólnie spravimy, że z każdym miesiącem Gmina Żukowo rozwijać się będzie w takim kierunku, z którego wszyscy będziemy dumni.

Dziękuję wszystkim mieszkańcom i gościom, którzy odwiedzili nasz Jarmark Bożonarodzeniowy w Żukowie. To była wyjątkowa edycja wydarzenia, które tym razem potrwało aż 9 dni. Dziękuję również wszystkim zaangażowanym w organizację tego wydarzenia, Partnerom z Gmin Wendelstein, Saint Junien i Świdnica, a także sponsorom, dzięki którym mogliśmy cieszyć się tak widowiskowymi iluminacjami. A jeśli jesteście już przy temacie Świąt, życzę Państwu, by Boże Narodzenie upłynęło Państwu w spokoju i radości, byśmy w tym magicznym czasie, w gronie najbliższych spotkali się przy wigilijnym stole, a Nowy Rok, aby przyniósł spełnienie wszystkich marzeń. Życzę Państwu Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku!



Mariola Zmudzińska
Burmistrz Gminy Żukowo

Spotkanie dotyczące modernizacji linii kolejowej nr 201

W Urzędzie Gminy w Żukowie odbyło się spotkanie z przedstawicielami PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. oraz Generalnym Wykonawcą - Pomorskie Przedsiębiorstwo Mechaniczno Torowe sp. z o.o. ws. modernizacji linii kolejowej nr 201.

Celem spotkania było omówienie szczegółów planowanej inwestycji, obejmującej odcinek od Somonina do Gdańska Osowej, ze szczególnym uwzględnieniem obszaru Gminy Żukowo.

ZAKRES INWESTYCJI

Podczas spotkania zaprezentowano główne założenia modernizacji, w tym:

- przystanek kolejowy Żukowo Wschodnie (docelowo Żukowo Centralne): Zostanie wyposażony w drugi peron oraz kładkę dla pieszych, co znacząco poprawi komfort i bezpieczeństwo podróżnych,
- modernizacja ul. Polnej w Żukowie: Omówiono plany zapewnienia dostępu do nieruchomości mieszkańcom tej ulicy podczas prowadzenia prac budowlanych,
- tymczasowy układ drogowy: W wyniku porozumienia z września 2024 roku potwierdzono budowę połączenia ul. Polnej z ul. Jana Rompskiego w Pępowie, co umożliwi przeniesienie ruchu pojazdów asenizacyjnych z ul. 100-lecia Niepodległości oraz zurbanizowanej części ul. Polnej.

HARMONOGRAM I UTRUDNIENIA

Przedstawiciele Generalnego Wykonawcy zobowiązali się do przygotowania szczegółowego harmonogramu prac, uwzględniającego:

- lokalizacje planowanych zamknięć dróg,
- czas trwania utrudnień,
- propozycje objazdów i budowy dróg tym-

czasowych.

Po uzyskaniu omawianego harmonogramu, jeszcze przed rozpoczęciem prac, opublikujemy dla Państwa szczegółowe zestawienie dróg zamkniętych oraz przygotowane objazdy. Przekażemy także informacje dotyczące komunikacji zastępczej oraz ewentualnych zmian w dotychczasowych rozkładach jazdy transportu publicznego.

Podczas spotkania poruszono również kwestie czasowych ograniczeń w korzystaniu z istniejącego układu drogowego, a także omówiono sposób minimalizowania uciążliwości dla mieszkańców.

ROZWIĄZANIE DLA MIESZKAŃCÓW

UL. POLNEJ ORAZ 100-LECIA NIEPODLEGŁOŚCI.

Do spotkania zaproszono przedstawicieli mieszkańców. W trakcie jego trwania podkreślono, że osobiste zaangażowanie Burmistrz Marioli Zmudzińskiej pozwoliło na wypracowanie rozwiązania w sprawie ruchu pojazdów ciężarowych. Przebudowa układu drogowego oraz przekierowanie ruchu asenizacyjnego na nowe drogi tymczasowe ma na celu zażegnanie konfliktu społecznego, który trwał od kilkunastu miesięcy.

– Dziękujemy przedstawicielom mieszkańców ul. 100-lecia Niepodległości za ich udział w spotkaniu oraz za aktywny wkład w dyskusję. Modernizacja linii kolejowej nr 201 to istotna inwestycja dla naszej Gminy, która przyczyni się do poprawy infrastruktury transportowej i jakości życia mieszkańców. Cieszę się, że nawiązaliśmy dialog, dzięki któremu głos mieszkańców zostanie potraktowany priorytetowo podczas realizacji tego zadania - mówi Burmistrz Mariola Zmudzińska.

Zachęcamy do śledzenia dalszych informacji na naszej stronie internetowej oraz w mediach społecznościowych.





Oficjalne otwarcie szkoły w Baninie



4 grudnia 2024 roku w Baninie odbyło się uroczyste otwarcie nowej Szkoły Podstawowej nr 2, które zgromadziło uczniów, rodziców, nauczycieli oraz wielu zaproszonych gości. W wydarzeniu wzięły udział m.in. Burmistrz Gminy Żukowo Mariola Zmudzińska oraz Wiceburmistrz Karolina Redzimska.

Uroczystość rozpoczęła się o godzinie 11:00 od odśpiewania hymnu. Następnie uczniowie recytowali wiersze przy muzycznym akompaniamencie. Oficjalną część wydarzenia otworzył Dyrektor szkoły Damian Laskowski, który powitał wszystkich

obecnych i podziękował za zaangażowanie w realizację tego projektu.

Szczególne miejsce w programie zajęty przemówienia zaproszonych gości. Burmistrz Mariola Zmudzińska zaznaczyła, jak ważna była ta inwestycja dla rozwoju Banina, a także zwróciła uwagę na wyzwania, jakie towarzyszyły jej realizacji.

Po części oficjalnej rozpoczęły się występy artystyczne. Warto podkreślić m.in. pokazy rolkarzy z zespołu Three City oraz uczniów szkoły, a także pokaz gimnastyczny grupy „Wiktoria Stars”. Publiczność doceniła również występ muzyczny Oskara Wiejaka-Sochackiego, piosenkę zaśpiewaną przez jedną z uczennic, a także żywiołowy

pokaz Studia Tańca Mambo. Nie zabrakło także elementów edukacyjnych – przedstawienie „Historia Banina”. Ostatnim akcentem części artystycznej było humorystyczne przedstawienie szkolnego koła teatralnego „Nie ma tego złego”. Po zakończeniu oficjalnej części uroczystości goście mieli okazję zwiedzić wnętrza nowej szkoły.

Szkoła Podstawowa nr 2 w Baninie to miejsce, które stanie się przestrzenią inspiracji, nauki i rozwoju dla wielu pokoleń.





Akcja Zima 2024/2025

Dane kontaktowe do zimowego utrzymania dróg gminnych:

L.P.	Sołectwo	Wykonawca	Numer telefonu
1	Sołectwo: Glincz, Babi Dół, Skrzyszewo, Przyjaźń, Rutki, Borkowo, Otomino, Lniska w sołectwie Żukowo: ul. Pod Elżbietowo od drogi powiatowej w kierunku jeziora Głębokiego;	Usługi Transportowe i Prace Ziemne Ryszard Piastowski	692 160 525
2	Miasto i sołectwo Żukowo oraz sołectwo Małkowo	Spółka Komunalna ŻUKOWO Sp. z o.o.	58 586 75 86 58 681 12 19 Telefony czynne całą dobę
3	Sołectwo: Rębiechowo, Banino, Czaple, Miszewo, Pępowo, Leżno, Sulmin, Niestępowo, Widlino, Łapino	P.H.U WAN-DRÓG Jan Wanke	511 936 699
4	Sołectwo: Chwaszczyno, Nowy Świat, Tuchom	Przedsiębiorstwo Robót Sanitarno-Porządkowych SANIPOR Sp.z.o.o.	58 785 76 34

W przypadku braku kontaktu pod telefonem wykonawcy, możliwy jest kontakt telefoniczny z niżej wskazanymi osobami:

- **W godzinach pracy Urzędu: 58 685 83 86**
- **Koordynator Akcji Zima Spółki Komunalnej Żukowo - Piotr Derra nr. tel. 887 331 191**
- **Koordynator Akcji Zima Urząd Gminy Żukowo - Marcin Sawczuk nr. tel. 601 598 222**
- **Kierownik Referatu Komunalnego i infrastruktury Drogowej Marek Trepczyk nr. tel. 691 105 200**

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG POWIATOWYCH

Tel. dyżurny czynny całą dobę: 603 748 532

lub tel. 58 681 07 15 w godzinach pracy Zarządu Dróg Powiatowych w Kartuzach

Standard III - Nr drogi 1900G – odcinek Przdokowo - Miszewo - Leżno

Standard III - Nr drogi 1901G – odcinek Miszewo - Banino - Rębiechowo

Standard IV - Nr drogi 1416G – odcinek Tokary - Miszewo

Standard IV - Nr drogi 1903G – odcinek Kobyszewo - Żukowo

Standard IV - Nr drogi 1928G – odcinek Babi Dół - Skrzyszewo Żukowskie

Standard IV - Nr drogi 1929G – odcinek Lniska - Przyjaźń - Łapino

Standard IV - Nr drogi 1930G – odcinek Lniska - Niestępowo - Sulmin

Standard V - Nr drogi 1902G – odcinek Chwaszczyno - Barniewice

W przypadku braku kontaktu pod telefonem dyżurnym, możliwy także kontakt telefoniczny z niżej wskazanymi osobami:

- **Arkadiusz Langa** Obwód drogowy Sierakowice
tel. 58 681 63 49 w godzinach pracy Zarządu Dróg Powiatowych
lub tel. komórkowy 570 396 149
- **Andrzej Puzdrowski** tel. służbowy 58 681 07 15 w godzinach pracy Zarządu Dróg lub tel. komórkowy 502 349 256

- **Michał Chejmanowski** tel. służbowy 58 681 07 15 w godzinach pracy Zarządu Dróg lub tel. komórkowy 784 081 554.

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG WOJEWÓDZKICH

Kontakt: tel. dyżurny 58 681 03 21 lub tel. komórkowy 609 690 803

W przypadku braku kontaktu pod telefonem dyżurnym możliwy także kontakt telefoniczny z niżej wskazanymi osobami:

- **Krzysztof Komolubi** – Kierownik rejonu dróg wojewódzkich
tel.: 609 690 793
- **Łukasz Damps** – Z-ca kierownika tel. 58 681 03 21

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG KRAJOWYCH

Standard II - Od Kościerzyny do dolnego ronda:

tel. dyżurny 516 008 650 lub tel. 58 686 67 89

Standard II - DK7 na odcinku od Żukowa do Gdańska oraz DK20 na odcinku od dolnego ronda w Żukowie do końca Chwaszczyna

Tel. dyżurny: 797 335 046 lub 507 661 146 – całodobowy numer alarmowy.



Ulica Pszenna w Baninie przejdzie metamorfozę - umowa podpisana



Burmistrz Mariola Zmudzińska podpisała umowę na budowę ul. Pszennej w Baninie.

Na zakres prac składa się przede wszystkim budowa przedmiotowej drogi o nawierzchni asfaltowej o długości ok. 1,9 km, przebudowa skrzyżowań, budowa chodników i ścieżki pieszo-rowerowej. Do zadań wykonawcy należeć będą także m.in.: budowa kanalizacji deszczowej, przebudowa kanalizacji sanitarnej, przebudowa wodociągów i gazociągów.

– To niezwykle ważna inwestycja z perspektywy bezpieczeństwa. Ul. Pszenna jest w bardzo złym stanie, a to droga, przy której mieszka wielu mieszkańców i która prowadzi m.in. do ośrodka zdrowia – mówi Burmistrz Mariola Zmudzińska. – W listopadzie br. Starosta Kartuski wydał zezwolenie na realizację inwestycji drogowej, co było ostatnim elementem niezbędnym do podpisania umowy. Przed nami budowa ul. Pszennej i kolejne zadania drogowe.

Wykonawcą prac na ul. Pszennej będzie wyłoniona w postępowaniu przetargowym spółka Kruszywo Sp. z o.o. Koszt realizacji zadania to 19 932 776,08 zł. Zadanie wykonywane będzie z dofinansowaniem w wysokości 7 402 500,00 zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.





„Druhowie z 8 jednostek naszej Gminy zawsze są gotowi, aby nieść pomoc, w dzień i w noc”

– rozmowa z Prezesem Zarządu OSP Żukowo Dawidem Drewą

Z Dawidem Drewą, Prezesem Zarządu OSP w Żukowie rozmawialiśmy o gotowości niesienia pomocy w okresie Świąt, a także o tym, że miniony Jarmark Bożonarodzeniowy w Żukowie był doskonałą okazją od zapoznania się z tajnikami pracy strażaków.

Redakcja: Za nami Jarmark Bożonarodzeniowy w Żukowie. Rozpoczęliśmy go uroczystym przemarszem spod remizy OSP Żukowo, dla przybyłych była to okazja, by zwiedzić remizę. Chętnych nie brakowało, a co cieszyło się największym zainteresowaniem?

Dawid Drewa: Tym razem Jarmark rozpoczął się w nieco inny sposób niż co roku. Chętni, którzy mieli ochotę zapoznać się z pracą strażaka i poznać tajniki naszej służby, mogli przyjść wcześniej i zapoznać się z naszą siedzibą oraz sprzętem, którym dysponujemy. Jak zawsze największą atrakcją dla najmłod-

szych była możliwość założenia ubrania strażackiego, nie brakowało również chętnych, by zasiąść za kierownicą wozu bojowego. Po tym krótkim zapoznaniu, przeszliśmy hucznym i kolorowym korowodem na dziedziniec kościoła aby rozpocząć Żukowski Jarmark Bożonarodzeniowy.

Red.: Przed nami Świąta, wiele osób ma wolne od pracy, ale strażacy zapewne będą czuwać?

DD: Szanowni Mieszkańcy Żukowa i Gminy przed nami czas świąt, urlopów odpoczynku i czasu spędzonych w gronie bliskich, także i my jak wszyscy przygotowujemy się do nadchodzącego Bożego Narodzenia, jednak strażacy zawsze czuwają z myślą o Państwie bezpieczeństwie, wszyscy druhowie z 8 jednostek naszej Gminy zawsze są gotowi, aby nieść pomoc w dzień i w noc. W tym miejscu warto wspomnieć i zachęcić każdego do zakupu CZUJKI TLENKU WĘGLA, to niedrogie urzą-



dzenie za kilkadziesiąt złotych! Czad to cichy zabójca, a ta czujka może ratować Państwa zdrowie i Życie.

Red.: Czego chciałby Pan życzyć Mieszkańcom naszej gminy z okazji Świąt Bożego Narodzenia?

DD: Drodzy mieszkańcy, życzymy Państwu spokojnych i zdrowych świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie najbliższych, takich, podczas których Strażacy nie będą musieli interweniować i wszyscy będziemy mogli wspólnie świętować w ciszy i spokoju.

Rok pełen literackich wrażeń

Za nami rok pełen literackich wrażeń: spotkań autorskich, pikniku w deszczu i lekcji bibliotecznych, a nade wszystko spotkań z Czytelniczkami i Czytelnikami.

Bardzo dziękujemy Wam za uczestnictwo w naszych wydarzeniach, wsparcie i zaangażowanie. To dla Was tworzymy biblioteczną społeczność i cieszy nas Wasz w niej udział. Z końcem roku nie odpoczywamy - wprost przeciwnie. Pełni energii robimy plany na przyszły rok.

Uchylamy rąbka tajemnicy: w lutym zaprosimy Was na spotkanie ze Sławomirem Gortychem. A to dopiero początek :)

Z okazji Świąt życzymy Wam satysfakcji z podejmowanych działań, uniesień literackich i wielu kulturalnych spotkań – przy książce i nie tylko.

Zaczytanych Świąt życzy Dyrektor i zespół Biblioteki Samorządowej w Żukowie.

*Tekst i grafika:
Biblioteka Samorządowa w Żukowie*





Co na wigilijnym stole?

Co powinno znaleźć się na tradycyjnym, kaszubskim stole wigilijnym? Jakie potrawy cieszyły się popularnością na ostatnim Jarmarku Bożonarodzeniowym w Żukowie? Na temat świątecznych potraw rozmawialiśmy z Urszulą Sobieską, Przewodniczącą KGW Niestępowo.

Red.: *Jakie dania powinny się znaleźć na tradycyjnym, kaszubskim stole wigilijnym?*

Urszula Sobieska: Na wigilijnym stole u nas zawsze jest zupa owocowa, karp, pierogi z kapustą, barszcz z uszkami i pstrąg w galarecie.

Red.: *Jakie wigilijne danie Pani lubi przygotowywać najbardziej?*

US: Najbardziej pierogi i ryby.

Red.: *Za nami Jarmarku Bożonarodzeniowy w Żukowie. Jakie dania KGW Niestępowo cieszyły się największą popularnością?*

US: Największą popularnością na Jarmarku Bożonarodzeniowym w Żukowie na naszym stoisku cieszyły się pierogi, bigos, krokiety meksykańskie, krokiety z serem i pieczarkami, barszcz czerwony, ciasta.

Red.: *Dziękuję za rozmowę.*



Jodła czy świerk? A może sosna?



Ciężko wyobrazić sobie Świąta bez choinki. O jednym z najpopularniejszych świątecznych symboli rozmawialiśmy z Antonim Rzepką, Prezesem Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Gdańsku, byłym leśniczym, miłośnikiem przyrody.

Redakcja: *Kiedyś na święta najczęściej wybieraliśmy świerk, teraz coraz częściej sięgamy po jodłę. Jak Pan myśli, skąd taki trend? Czym się różni te drzewka?*

Antoni Rzepka: Jodłę wybieramy najczęściej dlatego, że ma piękne szerokie, ciemnozielone igły, które po prostu często nie opadają w naszych mieszkaniach gdy jest za suche powietrze. Z tego powodu właśnie świerkowe igły bardzo szybko opadają. Z kolei jodła nie pachnie tak dobrze jak świerk, choć to kwestia gustu.

Red.: *Jak długo musi rosnąć choinka, by sprawdziła się jako drzewko świąteczne?*

AR: Jako drzewko świąteczne świerkowa cho-

inka powinna rosnąć sześć, siedem, nawet osiem lat, zależy od urodzajności gleby i od tego, jakie ilości opadów były w danym okresie. Jodła nieco dłużej, czasami nawet dwa, trzy lata dłużej, zależy od gatunku i od żyzności gleby. Są też tacy, którzy wybierają sosnę - ona będzie gotowa na choinkę trochę szybciej, nawet w ciągu pięciu lat.

Red.: *Jakie drzewko na Święta Pan preferuje?*

AR: Od dziecka u mnie w domu były choinki świerkowe, które dawno temu wcale nie były na naszej suchej, kaszubskiej ziemi tak dostępne i nadal wolę świerki. Chodzi o zapach i właśnie o te wspomnienia z dzieciństwa. Nie proponuje nikomu choinek plastikowych, bo plastik ulega degradacji przez wiele lat, a choinka świerkowa to jest naturalne drzewko, które na pewno wróci na kompost.

Red.: *Dziękuję za rozmowę.*



Natalia Sarach-Jagła z KGW Glinicz poleca tradycyjny kaszubski żuchel

– Żuchel, tak babkę ziemniaczaną nazywamy u nas na Kaszubach. Danie jest bardzo proste w wykonaniu i złożone z kilku składników. Było to nasze danie konkursowe w Bitwie Regionów, gdzie zajęliśmy 3 miejsce spośród 16 KGW. Taki poczęstunek postanowiłam przygotować na pierwszy weekend Jarmarku Bożonarodzeniowego w Żukowie. Przekazuję również przepis na te pyszne danie.

– mówi Natalia Sarach-Jagła, szefowa Koła Gospodyń Wiejskich w Glinczu i radna gminy Żukowo.

Uczestnicy Jarmarku mogli posmakować tego konkursowego dania. Dla osób nie znających kuchni kaszubskiej okazało się istnym rarytasem. Pani Natalia serwowała żuchel razem z bigosem przygotowanym przez syna Nikodema. To połączenie stworzyło raj dla podniebienia. Poniżej prezentujemy przepis na żuchel:

Składniki:

- Ziemniaki 1 kg
- Boczek wędzony 300g
- Sól 17 g
- Masło 75 g

Opcjonalnie:

- Masło – 25 g
- Świeży tymianek – 5 g
- Czosnek – 5 g

Przygotowanie:

1. Przygotowanie boczku i ziemniaków:
 - Boczek pokrój w drobną kostkę i wytop na zimnej patelni.
 - Ziemniaki zetrzyj na tarce o drobnych oczkach. Następnie dodaj kilka kostek lodu, a po chwili odciśnij ziemniaki z nadmiaru wody.
2. Mieszanie składników:
 - Wytopiony boczek (razem z tłuszczem) dodaj do ziemniaków.
 - Dosyp sól i dokładnie wymieszaj całość, aż masa będzie jednolita.
3. Pieczenie:
 - Formę wyłóż papierem do pieczenia i przełóż do niej ziemniaczaną masę.
 - Wyrównaj górę masy, a na wierzchu rozłóż pokrojone w kostkę masło.
 - Piecz w piekarniku rozgrzanym do 176–180°C przez 85–90 minut.
4. Studzenie:
 - Po upieczeniu wyjmij formę z piekarnika i odstaw babkę ziemniaczaną do całkowitego wystudzenia.

Opcjonalnie:

1. Po wystudzeniu babkę pokrój na porcje.
2. Na patelni roztop masło, dodaj tymianek i rozgnieciony czosnek.
3. Na rozgrzane masło połóż porcje babki ziemniaczanej i smaż, aż każda strona będzie złocista.

4. Podczas smażenia polewaj babkę masłem z patelni, by nasiąkła aromatem ziół i czosnku.

Idealna na ciepło, z chrupiącą skórką i aromatycznym wnętrzem!





Zapytaliśmy urzędników, jakie są ich ulubione świąteczne zwyczaje i z czym kojarzą im się Świąta.



Katarzyna Szlas

Referat Podatków i Opłat



Czy wolisz dostawać prezenty czy obdarowywać nimi innych?

– Zdecydowanie wolę obdarowywać bliskich i przyjaciół, żeby zobaczyć w ich oczach tę iskierkę radości i ciepła. Dzielenie się dobrem w ten magiczny czas sprawia uczucie bliskości i szczęścia a uśmiech, który dostaję w zamian jest dla mnie najpiękniejszym prezentem.



Natalia Piotrkowska

Referat Promocji



Jaki jest Twój ulubiony zwyczaj świąteczny i dlaczego?

– W składzie: mama, siostra, moja córka i ja, co roku spotykamy się, by upiec pierniki. To nasza wyjątkowa tradycja, która pozwala nam na chwilę oderwać się od codzienności i skupić na sobie nawzajem. Mimo, że każdy z nas ma swoje zajęcia, zawsze znajdujemy czas, by wspólnie tworzyć świąteczne wspomnienia. To więcej niż tylko wypiek – to nasza mała, wspólna magia świąt.



Luiza Myślakowska-Mucha

Referat Urbanistyki



Z czym kojarzą Ci się Świąta?

– Magia Świąt kojarzy mi się z niezwykłą atmosferą, ciepłym światłem choinki, zapachem pierników, cynamonu i goździków unoszącymi się w domu, a także świątecznymi melodiami w tle – wszystko to sprawia, że czuję się jak w bajce. Świąta mają w sobie coś, co pozwala oderwać się od codzienności i po prostu się nimi cieszyć.



Tamara Orłowska

Referat Środowiska i Rolnictwa



Czego wg Ciebie nie może zabraknąć na wigilijnym stole i dlaczego?

– Na wigilijnym stole na pewno nie może zabraknąć tradycyjnych potraw, takich jak barszcz z uszkami, pierogi czy kompot z suszu. Równie ważne jest, aby wszystko było pięknie podane, ponieważ to pomaga poczuć tę świąteczną atmosferę i wyjątkowość Wigilijnego czasu.



Marlena Dunajska

Referat Spraw Obywatelskich i Administracyjno-Gospodarczych



Czy masz jakieś ulubione wspomnienie z dzieciństwa dotyczące Świąt?

– Wspomnienia świąt z dzieciństwa wiążą się z magią i wyjątkową atmosferą, którą w tym czasie przeżywa się intensywniej. Są to momenty, w których cała rodzina spotyka się przy stole, są to obrazy wspomnień pełne ciepła, radości i niezwykłości. No i oczywiście ta wiara w Świętego Mikołaja, gdy serce biło mocniej i szybciej, gdy słyszałaś dzwoneczki za oknem.



Mateusz Trznadel

Referat Oświaty i Zdrowia



Jaka jest Twoja ulubiona kolęda/piosenka świąteczna?

– „Lulajże Jezuniu”, z uwagi na fakt, że ta kolęda jest również kołysanką. Jako ojciec czteroletniej dziewczynki mam szczególnie sentyment do tego typu utworów – córeczka tatusia i tym podobne. Jednocześnie jest to kolęda, którą pamiętam z moich czasów szkolnych, podczas których granie na flecie tej akurat kolędy było wymagane na lekcjach muzyki.



Relacja z Jarmarku Bożonarodzeniowego w Żukowie



Za nami wyjątkowy 9-dniowy Jarmark Bożonarodzeniowy. Pierwszy weekend Jarmarku wypełniony był magią świąt, radosnymi chwilami i niezapomnianymi wrażeniami. Wydarzenie miało charakter międzynarodowy, co dodatkowo podkreślało jego wyjątkowość. Jarmark, który rozpoczął się 30 listopada, już od pierwszych chwil przyciągnął licznych odwiedzających.

KOLOROWY PRZEMARSZ I ENTUZJASTYCZNE REAKCJE

Uroczystości zainaugurował barwny, pełen radości przemarsz spod OSP w Żukowie na dziedziniec kościoła pw. WNMP. Poprowadzili go Święty Mikołaj w asyście strażaków wraz z Burmistrz Mariolą Zmudzińską oraz liczne bajkowe postacie. Inaugurację Jarmarku wraz z mieszkańcami celebrowali: Pan Bogdan Łapa Starosta Kartuski, Pani Karolina Redzimska Wiceburmistrz Gminy Żukowo, Pani Katarzyna Cichowicz Przewodnicząca Rady Miejskiej w Żukowie, Ks. Kanonik Czesław Las, ks. Robert Jahns oraz liczni Radni Rady Miejskiej w Żukowie. Przemarszowi towarzyszyły świąteczne piosenki, które rozbrzmiewały na całej trasie. Obserwatorzy z entuzjazmem reagowali na ten barwny korowód, machali uczestnikom, otrzymali także symboliczne świąteczne czapki, co dodatkowo wywoływało uśmiechy i tworzyło świąteczną atmosferę. Wielkie podziękowania należą się również sołectwom oraz szkołom z terenu Gminy, szczególnie tym, które uczestniczyły w przemarszu wraz z transparentami: Glincz, Borkowo, Otomino, Rutki, Żukowo-Wieś oraz Szkole Podstawowej im. Remusa w Glinczu i Stowarzyszeniu Rozwoju Regionalnego Radunia.



Zeskanuj
smartfonem
kod QR,
żeby zobaczyć
relację video





dźwięków publiczność mogła doznać niezwykłych, artystycznych wrażeń. Artysta zaprezentował nie tylko swoje największe przeboje, ale także najpiękniejsze polskie kolędy i świąteczne utwory. Szczególne emocje wzbudziło wykonanie ponadczasowego utworu „Lubię wracać tam” Zbigniewa Wodeckiego, w którym Mateusz Ziółko pokazał pełnię swojej wrażliwości artystycznej. W programie znalazła się również pełna pasji interpretacja „When a Man Loves a Woman” Michaela Boltona, która poruszyła serca wszystkich obecnych.

Atmosfera koncertu była niezwykle ciepła i osobista. Mateusz Ziółko dzielił się z publicznością swoimi wspomnieniami i refleksjami, przeplatając utwory historiami pełnymi humoru, wzruszeń i świątecznych wspomnień. Dzięki temu wydarzenie nabrało wyjątkowego, kameralnego charakteru.

WIDOWISKOWE ZAKOŃCZENIE JARMARKU

8 grudnia, przemówienie na zakończenie Jarmarku, w imieniu Pani Burmistrz Marioli Zmudzińskiej, wygłosiła Wiceburmistrz Karolina Redzimska, która podziękowała wszystkim za zaangażowanie w realizację tego przedsięwzięcia, liczną obecność oraz wspólne tworzenie tego wyjątkowego wydarzenia. W swoim wystąpieniu podkreśliła znaczenie lokalnej społeczności i tradycji w budowaniu świątecznego nastroju. Ksiądz Proboszcz Robert Jahns podkreślił, że całemu wydarzeniu towarzyszyła radosna atmosfera, której mógł się osobiście przyglądać. Zaznaczył także, że pielęgnowanie tradycji jest bardzo istotne dla lokalnej społeczności.

Ze sceny popłynęły ciepłe słowa podziękowania dla wszystkich organizatorów, wystawców oraz uczestników. Atrakcjami na zakończenie były m.in. historia Żukowa wyświetlana na wielkim telebimie, blask wyjątkowych iluminacji, zachęcających do rodzinnych fotografii i pokaz fajerwerków, które zakończyły wydarzenie.

PODZIĘKOWANIA DLA WSPÓLORGANIZATORÓW I PARTNERÓW

W organizację jarmarku aktywnie zaangażował się proboszcz parafii pw. Wniebowzięcia NMP, ks. Robert Jahns. Jego otwartość, cierpliwość i zaangażowanie pozwoliły na stworzenie wydarzenia, które na długo pozostanie w pamięci mieszkańców. Za tę współpracę należą się ogromne podziękowania.

Serdeczne podziękowania kierujemy również do naszych partnerów z Wendelstein, Saint-Junien oraz gminy Świdnica, którzy swoją obecnością uświetnili to wydarzenie. Ich udział nadał jarmarkowi międzynarodowy wymiar, wprowadzając różnorodność i wyjątkową atmosferę.

ROZŚWIETLENIE ILUMINACJI I CHOINKI

Kulminacyjnym momentem tego dnia było uroczyste rozświetlenie świątecznych iluminacji oraz zapalenie choinki. W tym roku iluminacje są wyjątkowe – bajecznie kolorowe, a specjalnie zaaranżowana altana na dziedzińcu kościoła zachęcała do okazywania sobie uczuć.

Podczas ceremonii Burmistrz Gminy Żukowo Mariola Zmudzińska wygłosiła serdeczne przemówienie, w którym podziękowała wszystkim za zaangażowanie i obecność:

– Zaangażowaliśmy się całym sercem, po to, by nieść radość, zarażać nią i byćcie mogli doświadczyć magicznej atmosfery Świąt. Ten jarmark jest dla Was – Życzę, by był czasem pełnym rodzinnych chwil i uśmiechów – powiedziała Burmistrz Mariola Zmudzińska.

LICZNI WYSTAWCY, ATRAKCJE I KONCERTY

Jarmark przyciągnął mnóstwo wystawców, którzy oferowali wyjątkowe rękodzieła, świąteczne ozdoby i lokalne przysmaki. Szczególne podziękowania należą się Kołom Gospodyń Wiejskich z Glinca, Małkowa oraz Niestępowa, a także Parafialnemu Zespołowi Caritas, którzy jak zwykle zadbali o przepyszne jedzenie i napoje, ciesząc się ogromnym zainteresowaniem. Dzięki otwartości dh Dawida Drey - Prezesa Zarządu Stowarzyszenia OSP Żukowo, odwiedzający Jarmark goście mogli zwiedzić remizę strażacką i podziwiać wozy oraz sprzęt strażacki.

Jarmark obfitował w liczne atrakcje dla odwiedzających, m.in. koncerty lokalnych artystów – dzieci i dorosłych, konkursy dla dzieci, warsztaty kreatywne, dostępna była karuzela wenecka oraz specjalnie przygotowane i zachęcające do robienia zdjęć ramki z napisem Gmina Żukowo. Dzięki ogromnemu zaangażowaniu Pana Jacka Miąskowskiego Radnego Powiatu Kartu-

skiego, nasi partnerzy mogli wziąć udział w konkursie „Jaka to melodia”, a dzieci mogły sfotografować się z zabawnymi gigantycznymi „żywymi” maskotkami, podziwiać pełnowymiarową, egzotyczną szopkę Bożonarodzeniową oraz podziwiać fireshow podczas koncertu Dominiki Kwiatkowskiej. Nie zabrakło uśmiechów i pozytywnych komentarzy odwiedzających, którzy doceniali zarówno atmosferę, jak i bogaty program wydarzenia. Scena należała również do utalentowanych młodych artystów z Gminy Świdnica. Ich koncert dostarczył wszystkim wzruszeń i wprowadził zebranych w prawdziwie świąteczny nastrój. Koncert był podziękowaniem dla mieszkańców gminy Żukowo za pomoc i serce okazane podczas tegorocznej powodzi.

MAGIA MUZYKI I ŚWIĄT – KONCERT MATEUSZA ZIÓŁKO

Jedną z gwiazd Jarmarku był Mateusz Ziółko, znany z niezwykłego głosu i charyzmy scenicznej. Już od pierwszych





Spotkanie Opatkowe dla lokalnych organizacji społecznych w Gminie Żukowo



W Żukowie odbyło się uroczyste spotkanie opiatkowe dla przedstawicieli lokalnych organizacji społecznych oraz wolontariuszy. W wydarzeniu uczestniczyło około 70 osób, w tym członkinie Kół Gospodyń Wiejskich, druhowie Ochotniczych Straży Pożarnych, zespołów Caritas oraz wolontariusze działający indywidualnie lub w ramach stowarzyszeń.

Wydarzenie zainaugurowała Pani Burmistrz, witając zgromadzonych gości:

– Praca na rzecz naszej lokalnej społeczności zasługuje na najwyższe uznanie. To dzięki Waszemu zaangażowaniu i bezinteresownej pracy nasza Gmina staje się lepszym miejscem do życia. Wolontariat, działania charytatywne i pielęgnowanie tradycji, które tak pięknie reprezentujecie, są fundamentem każdej silnej społeczności. Wasze działania pokazują, jak wielką wartość mają współpraca, solidarność i troska o innych. Dzisiejsze spotkanie to moment, w którym możemy wyrazić naszą wdzięczność za Wasz wkład w rozwój Gminy Żukowo i dobro jej mieszkańców. Chciałabym, aby to nasze spotkanie, pełne wdzięczności i wzajemnej życzliwości, stało się piękną tradycją naszej Gminy. Niech będzie ono okazją do podkreślenia znaczenia Waszej pracy

i wyrażenia naszej wdzięczności za nią – mówiła Burmistrz Mariola Zmudzińska.

Następnie wręczono podziękowania instytucjom oraz osobom indywidualnym, szczególnie zasłużonym w dziedzinie wolontariatu i działań charytatywnych. Był to moment pełen wzruszeń i dumy ze wspólnych osiągnięć. Podziękowania otrzymały:

- Jednostki OSP Gminy Żukowo (podziękowanie odebrał Waldemar Dampc, Prezes Gminnego Związku OSP),
- Koła Gospodyń Wiejskich Gminy Żukowo (podziękowanie odebrała Barbara Turzyńska),
- Szlachetna Paczka (podziękowanie odebrała Barbara Myszk-Herrmann),
- Caritas przy parafii pw. Jana Ewangelisty w Przyjaźni (podziękowanie odebrała Diana Czarnecka),
- Caritas przy parafii pw. św. Apostołów Szymona i Judy Tadeusza w Chwaszczynie (podziękowanie odebrał Tadeusz Klawikowski),
- Caritas przy parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Baninie (podziękowanie odebrała Mirosława Grot),
- Caritas przy parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Żukowie (podziękowanie odebrała Barbara Dawidowska),
- Caritas przy parafii pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika i bł. Karoliny Kózki w Leźnie (podziękowanie odebrała

Elżbieta Szala),

- Caritas przy parafii pw. WNMP w Żukowie
- Stowarzyszenie „Pomagamy, bądź z nami” (podziękowanie odebrał Jacek Miąskowski),
- Organizacja pomocy na rzecz powodzian (podziękowanie odebrała Monika Hinc).

Kolejnym punktem programu było przemówienie ks. kanonika Czesława Lasa, który zwrócił uwagę na znaczenie niesienia pomocy bliźniemu oraz wartości wolontariatu w życiu codziennym. Jego słowa spotkały się z gorącym przyjęciem uczestników.

Wśród honorowych gości znaleźli się:

- Pani Karolina Redzimska Wiceburmistrz Gminy Żukowo,
- Pani Katarzyna Cichowicz Przewodnicząca Rady Miejskiej,
- Ks. Kanonik Czesław Las,
- Ks. Pratał Stanisław Gackowski,
- Ks. Robert Jahns,
- Pan Piotr Hatuszczak, Prezes Wojewódzkiego Związku Rolników, Kótek i Organizacji Rolniczych w Gdańsku,
- Pani Regina Kleina oraz Pani Agnieszka Knapieńska z Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

Spotkanie zakończyło się tradycyjnym łamaniem opiatka oraz składaniem sobie życzeń świątecznych. Atmosfera była pełna wzajemnej życzliwości, ciepła i wdzięczności za wspólną pracę i zaangażowanie.

Pani Burmistrz, zamykając wydarzenie, życzyła wszystkim zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w nadchodzącym roku. Podkreśliła także, że podobne spotkania powinny stać się stałym elementem tradycji gminnej, umacniającym więzi społeczności lokalnej.





„Pierwsze dni w górach podczas wyprawy na Mera Peak to fascynujące zderzenie z potęgą Himalajów” – rozmowa z Krzysztofem Wilmą

Na co dzień obserwujemy zaangażowanie Krzysztofa Wilmy w działalność kluby piłki ręcznej KPR Fit Dieta Żukowo. My zapytaliśmy go jednak o jego listopadową próbę zaatakowania szczytu Mera Peak. Jeśli jesteście Państwo ciekawi, jak wygląda przykładowy dzień zdobywania szczytu w Himalajach, z jakimi problemami zmagają się uczestnicy wyprawy, koniecznie przeczytajcie rozmowę z Krzysztofem.

Redakcja: Kiedy podjąłeś decyzję, że zaatakuje Mera Peak? Jak długo przygotowywałeś się do tak ekstremalnej wyprawy?

Krzysztof Wilma: Marzenie o Mera Peak i Himalajach urodziło się w 2022 roku po zdobyciu Kazbeku 5054 m n.p.m leżącego w Gruzji. Natomiast wtedy moja rodzina nie chciała nawet o tym słyszeć i zajęło mi trochę czasu uzyskanie zgody. Tą otrzymałem od żony i córek w grudniu zeszłego roku i wtedy od razu rozpocząłem przygotowania do wyprawy.

Red.: Co czułeś tuż po przyjeździe do Katmandu?

KW: Katmandu – miasto które uderza prosto w serce i wszystkie zmysły! Katmandu to chaos, którego nie da się opisać – trzeba go doświadczyć. Ruch uliczny przypomina taniec na granicy katastrofy: samochody, riksze, motocykle i piesi mijają się na centymetry, a ciągłe trąbienie to tu uniwersalny język. Powietrze? Ciężkie od smogu i pyłu, które czuć z każdym oddechem. Ulice? Kolorowe, tętniące życiem, pełne kontrastów od kolorowych straganów po ulice pełne śmieci i brudu spływającymi do kanałów i rzeki. A mimo to Katmandu ma w sobie coś, co przyciąga. W tym chaosie kryje się energia, która fascynuje i nie pozwala odwrócić wzroku.

Red.: Jakie były Twoje wrażenie z pierwszych dni w samych górach? Zaskoczyły Cię warunki?

KW: Pierwsze dni w górach podczas wyprawy na Mera Peak to fascynujące zderzenie z potęgą Himalajów. Czuje się respekt przed ich obliczem. Zachwycają majestatyczne krajobrazy, spokój natury i skromność, serdeczność lokalnych mieszkańców. Jednocześnie warunki mogą zaskoczyć – od zmiennej pogody po coraz rzadsze powietrze, które szybko daje się we znaki. Noclegi w prostych schroniskach oraz ograniczony komfort (brak prądu, ograniczony dostęp do sanitariatów, brak pryszniców) przypominają

o surowości wyprawy. Wymagający szlak, męczące wejścia i zejścia, niebezpieczne urwiska wymagały pełnej koncentracji. Wizja szczytu który co chwilę pojawiał się w oddali dodawał motywacji.

Red.: Jak wygląda przykładowy dzień z takiej wyprawy?

KW: Każdy dzień podczas wyprawy na Mera Peak był starannie zaplanowany, aby zoptymalizować aklimatyzację i przygotować uczestników na trudne warunki. To co najważniejsze w ciągu całego dnia to ilość wypitych płynów. To istotne z perspektywy aklimatyzacji na wysokości i codzienne minimum to 5-6litrów. Pobudka i pakowanie się 5.30-6.30. Przygotowanie sprzętu, odpowiedniego ubioru, spakowanie przekąsek i żeli energetycznych. Przygotowanie wody i herbaty na drogę wymagało gotowania wody na herbatę na specjalnych palnikach i urządzeniu (jetboil) Śniadanie 7.00-7.30 Śniadanie to zazwyczaj ciepły posiłek, np. owsianka, jajka na twardo lub naleśniki z dżemem podawane z napojem składającym się z Imbiru, miodu i cytryny. Trekking 1 część 8.00-13.00 Marsz trwa 4-6 godzin w zależności od etapu. Tempo jest spokojne, dostosowane do wysokości. Szlak prowadzi przez malownicze doliny, wiszące mosty, lasy i lodowce, z coraz bardziej surowym krajobrazem na wyższych wysokościach. Regularne przerwy na odpoczynek, nawodnienie i przekąski. Obiad 13.00 Postój w schronisku lub obozie na ciepły posiłek, najczęściej zupa czosnkowa oraz ryż z makaronem i jajkiem. Zawsze posiłek bogaty w węglowodany. To też czas na regenerację i cieszenie się widokami. Trekking 2 część 14.00-16.00 W zależności od etapu, kontynuacja marszu do kolejnego obozu lub krótki spacer w celu lepszej aklimatyzacji. Na wyższych wysokościach, w obozach takich jak Khare, uczestnicy spędzają czas na przygotowaniach do wspinaczki. Relaks i Kolacja 18.00-19.00 Po dotarciu do celu dnia czas na odpoczynek, rozmowy z grupą, czytanie książek, gra w karty lub przygotowywanie sprzętu. Kolacja to zazwyczaj ciepły, prosty posiłek z herbatą. Wczesny sen 20.00-21.00 Wysokość i zmęczenie sprawiają, że większość uczestników kładzie się spać wcześniej, by zregenerować siły na kolejny dzień.

Red.: Kiedy podjąłeś decyzję, że wracasz i to marzenie musi jeszcze poczekać?

KW: To była najtrudniejsza decyzja jaką podjąłem. Pomimo trudnych warunków, wielu

krzysów czułem się rewelacyjnie, fizycznie, mentalnie, czułem, że jestem w życiowej formie. Mieliśmy tego dnia wyjście aklimatyzacyjne na 5800 metrów do High Campu. Warunki nas nie rozpieszczały, mocno wiało około 60km/h, co też potęgowało poczucie chłodu. Mimo to czułem się dobrze, nogi niosły, zaczął się lodowiec, kroki były równiejsze, tempo dobre, nic nie zapowiadało, że będę miał problemy. Niestety potęga gór i wysokość dały znać o sobie. Na wysokości 5800 m n.p.m. po dojściu do Mera High Campu zdążyłem zrobić kilka zdjęć i dosłownie w ciągu 2 minut mnie odcięło. Zaczął się przenikliwy ból głowy, pojawił się problem z oddychaniem, zawroty głowy, nie mogłem otworzyć oczu ani utrzymać kubka z herbatą, pojawiły się wymioty, a więc objawy ostrej choroby wysokościowej. Po podaniu leków w asyście Sherpy zszedłem do bazy na 5000 metrów. Na szczęście wszystko wróciło do normy i siły wróciły. Wtedy właśnie wobec powyższych objawów podjąłem decyzję o odpuśczeniu ataku szczytowego. Uznałem, że ryzyko jest zbyt duże, nie chciałem ryzykować zdrowia i życia swojego, ani narażać innych członków wyprawy na niepowodzenia i zdecydowałem, że szczyt na mnie jeszcze poczeka.

Red.: No właśnie, wrócisz do Nepalu? Jeśli tak, to kiedy?

KW: Nie wiem, na dzisiaj o tym nie myślę. Pomimo nie wejścia na szczyt, uważam, że droga, którą przebyłem, dała mi tyle nowych doświadczeń, nauki, wniosków, że cel uważam za osiągnięty. Zobaczyłem Himalaje z najwyższymi szczytami świata, poznałem kulturę, zawarłem nowe znajomości i jestem bogatszy o nowe doświadczenia. Czego chcieć więcej.

Red.: Dziękuję za rozmowę.

Fot.: Nadesłane/Krzysztof Wilma





Różnorodność sukcesów: Szkoly podstawowe w Gminie Żukowo

Szkola Podstawowa im. Adama Mickiewicza w Chwaszczynie oraz Szkoła Podstawowa im. Jana Trepczyka w Miszewie, choć różniące się specyfiką, łączy jedno – pasja do nauki, rozwój i osiąganie sukcesów. Obie placówki stały się wzorcowymi przykładami tego, jak nowoczesna szkoła może kształtować młode pokolenie, inspirując je do działania i osiągania celów.

Szkola Podstawowa im. Adama Mickiewicza w Chwaszczynie – miejsce nauki i rozwoju

Szkola Podstawowa im. Adama Mickiewicza w Chwaszczynie słynie z bogatej oferty edukacyjnej i licznych sukcesów uczniów. Szczególnie wyróżniają się osiągnięcia w dziedzinie nauk ścisłych i humanistycznych. Uczniowie tej szkoły regularnie zdobywają czołowe miejsca w ogólnopolskich olimpiadach i konkursach, takich jak Ogólnopolska Olimpiada Matematyczna Olympus czy Ogólnopolski Konkurs Logicznego Myślenia.

Nie mniej imponujące są sukcesy sportowe uczniów. Zespoły szkolne odnoszą liczne zwycięstwa w rozgrywkach gminnych, powiatowych i wojewódzkich, zwłaszcza w piłce siatkowej i innych dyscyplinach zespołowych. Szkoła aktywnie promuje zdrowy tryb życia, organizując różnego rodzaju wydarzenia sportowe i rekreacyjne.

Warto podkreślić, że szkoła w Chwaszczynie to nie tylko miejsce nauki, ale także rozwoju pasji i zainteresowań. Uczniowie mają możliwość uczestniczenia w licznych kołach zainteresowań, takich jak koło matematyczne, przyrodnicze czy teatralne. Dzięki temu mogą rozwijać swoje talenty i odkrywać nowe pasje.

Szkola Podstawowa im. Jana Trepczyka w Miszewie – serce lokalnej społeczności

Szkola Podstawowa im. Jana Trepczyka w Miszewie to placówka z bogatą historią i tradycjami. Szkoła aktywnie współpracuje ze środowiskiem lokalnym, organizując liczne wydarzenia, takie jak festyny rodzinne,

Dzień Seniora czy zabawy karnawałowe. Dzięki temu szkoła stała się ważnym centrum życia społeczności.

Uczniowie szkoły w Miszewie odnoszą sukcesy w wielu dziedzinach. Szczególnie warto podkreślić ich zaangażowanie w działania na rzecz osób potrzebujących. Uczniowie regularnie uczestniczą w akcjach charytatywnych, zbierając pieniądze i dary dla potrzebujących. Szkoła przywiązuje dużą wagę do edukacji w zakresie tolerancji i empatii, co przejawia się w licznych projektach, takich jak „Ja nie widzę Ciebie, Ty zobacz mnie”.

Obie szkoły, choć różnią się specyfiką, łączy kilka istotnych cech. Przede wszystkim, zarówno Szkoła Podstawowa im. Adama Mickiewicza w Chwaszczynie, jak i Szkoła Podstawowa im. Jana Trepczyka w Miszewie, to miejsca, gdzie uczniowie czują się bezpiecznie i mogą rozwijać swoje talenty. Obie szkoły kładą duży nacisk na współpracę z rodzicami i lokalną społecznością. Dzięki temu uczniowie mają możliwość uczestniczenia w licznych projektach i wydarzeniach, które wzbogacają ich doświadczenia.





„Od zawsze lubiłam rozwiązywać zagadki, drążyć temat szukając rozwiązania”

– rozmowa z Weroniką Kwolek



Weronika jest młodą mieszkanką Glincza, uczennicą gdyńskiej trójki, udziela się w Młodzieżowej Radzie Gminy Żukowo, a także gra w Młodzieżowej Orkiestrze Dętej Łapalice. Z Weroniką rozmawialiśmy między innymi o tym, jak godzi ze sobą wszystkie obowiązki.

Redakcja: Jesteś uczennicą gdyńskiej trójki, udzielasz się w Młodzieżowej Radzie Gminy Żukowo, grasz w Młodzieżowej Orkiestrze Dętej Łapalice, jak znajdujesz na to wszystko czas?

Weronika Kwolek: Jestem uczennicą drugiej klasy III LO w Gdyni o profilu matematyczno-fizycznym, jestem członkiem Młodzieżowej Rady Gminy Żukowo i członkiem Młodzieżowej Orkiestry Dętej Łapalice, co wiąże się z tym, że mam wypełniony cały tydzień różnego rodzaju zajęciami. Dużo tego, ale daję radę. Nie traktuję tych zajęć jako obowiązki ale przyjemności, dlatego nie czuję tego jako obciążenia. Pomaga mi również dobre planowanie wszystkiego tak, aby różne aktywności nie nakładały się na siebie i nawzajem się uzupełniały, pomagając mi realizować się na różnych polach. Od zawsze lubiłam rozwiązywać zagadki, drążyć temat szukając rozwiązania. Uwielbiam czytać powieści kryminalne, szczególnie Artura Conan Doyle o poszukiwaniu rozwiązań, przy użyciu logicznego myślenia Sherlocka Holmesa. Tak też podchodzę do zajęć z matematyki i fizyki, na których uczę się sposobów rozwiązywania zadań i uzbrojona w tą wiedzę atakuję coraz trudniejsze zadania. Połączenie matematyki i muzyki może wydawać się dziwne, ale tylko pozornie, bo muzyka zawiera matematyczne koncepcje i reguły. To trochę taka matematyka tylko podana w subtelny i bardzo atrakcyjny sposób. Gram na trąbce,

a to zwariowany instrument, który ma bardzo ekspresyjne brzmienie i zastosowanie w niemal każdym gatunku muzycznym i sprawia mi wielką przyjemność.

Red.: Pytałem o Młodzieżową Radę, dołączyłaś do niej z ciekawości? A może wieszysz swoją przyszłość z samorządem?

WK: Od paru lat udzielam się w Młodzieżowej Radzie Gminy Żukowo. Z pozoru jest to zupełnie inna forma aktywności, ale tu też rozmawiamy o różnych rozwiązaniach, między innymi zmierzających do zwrócenia uwagi władzom gminy na potrzeby młodych mieszkańców. Nie uważam się wyłącznie za umysł ścisły. Interesuję mnie też zagadnienia z innych dziedzin, w tym polityki i historii, co wiąże się z moim zainteresowaniem samorządem. Fajnie jest mieć poczucie, że robi się coś z innymi dla innych, reprezentując ich interesy, szukając wspólnie rozwiązań. Cieszę się też, że mogę podglądać „od kuchni” pracę samorządowców i nie wykluczam, że spróbuję kiedyś sił w samorządzie. Na razie jednak skupiam się na tym co jest dla mnie ważne teraz.

Red.: Opowiedz trochę o swojej przygodzie z muzyką? Od dawna grasz na trąbce? Skąd decyzja o dołączeniu do Młodzieżowej Orkiestry Dętej Łapalice?

WK: Poza udziałem w Młodzieżowej Radzie jestem jak już wspominałam również członkiem Młodzieżowej Orkiestry Dętej Łapalice, do której zaprosił mnie mój nauczyciel gry na trąbce Pan Wojciech Hewelt, z Państwowej Szkoły Muzycznej w Kartuzach. Muzyka w moim domu zawsze była obecna. Uczę się przy muzyce, słucham róż-

nych gatunków muzyki, więc kiedy nauczyciel muzyki w szkole podstawowej spytał, czy ktoś chce grać na jakimś instrumencie w szkolnej orkiestrze od razu się zgłosiłam i przydzielono mi trąbkę. Jednak dopiero Pan Wojtek, w Szkole Muzycznej w Kartuzach, pokazał mi jakie możliwości daje ten instrument. To on zaprosił mnie do Orkiestry Dętej Łapalice, a tam zakochałam się w trąbce i poznałam wspaniałych ludzi ochotających muzykę jak ja.

Red.: W jakim repertuarze czujesz się najlepiej?

WK: Lubię grać różny repertuar, a jak wspominałam trąbka pasuje praktycznie do każdego rodzaju muzyki i większości utworów. Nasza orkiestra gra różne utwory od patriotycznych przez muzykę POP do muzyki filmowej. Na ostatnim koncercie z okazji 20-lecia Młodzieżowej Orkiestry Dętej, zagraliśmy wszystkie utwory aranżowane przez naszą Orkiestrę, przez ostatnie 20 lat, a nawet z koleżanką zaśpiewałam „No Roots” Alice Merton, przy akompaniamencie kolegów.

Red.: Co po liceum? Planujesz już jakieś konkretne studia? Będziesz kontynuować karierę muzyczną?

WK: W tym roku kończę naukę w Szkole Muzycznej w Kartuzach i nie planuję kontynuacji nauki w szkole muzycznej II stopnia, ale nie porzucę muzyki. Mam zamiar dalej grać na trąbce w swojej orkiestrze i nie wyobrażam sobie, żeby mogło być inaczej. Chcę jednak poświęcić czas na naukę. Obecnie zaczęłam dodatkowo naukę biologii na poziomie rozszerzonym, ponieważ rozważam po liceum studia medyczne. Uważam, że lekarz to też po trosze detektyw szukający rozwiązań na podstawie poszlak oraz wiedzy i logicznego myślenia, trochę jak serialowy dr House.

Red.: Dziękuję za rozmowę.

Fot.: Nadesłane/Agnieszka Kwolek





Strażacy z Ukrainy szkolili się w Żukowie

– Polska jest jednym z krajów, które odwiedziła delegacja ukraińskich strażaków, aby przyjrzeć się jak funkcjonują polscy strażacy, jak są zorganizowani i jak na co dzień działają – mówi Burmistrz Gminy Żukowo Mariola Zmudzińska.

Delegacja z Obwodu Żytomierskiego w Ukrainie szkoliła się w OSP Żukowo. Emerytowani funkcjonariusze zawodowej Straży Pożarnej w Ukrainie, a zarazem społecznicy, będą odpowiedzialni za tworzenie jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie ich obwodu i kraju.

W związku z tym, że ochrona przeciwpożarowa w Ukrainie opiera się na Zawodowych Strażach Pożarnych, czas dojazdu do niektórych miejsc wynosi nawet godzinę. W związku z tym powstał plan, by zakładać Ochotnicze Straże Pożarne w celu skrócenia czasu dojazdu do każdego zdarzenia do 20 minut.

– Delegacja była w pełni usatysfakcjonowana i zadowolona z wizyty – mówi Dawid Drewa,



prezes OSP Żukowo. – Zaproponowaliśmy współpracę z młodzieżą i wraz z Panią Burmistrz Mariolą Zmudzińską zaprosiliśmy ich

w najbliższe wakacje, aby mogli jeszcze lepiej poznać tajniki naszej służby i zintegrować się z naszą młodzieżą.



Karta Mieszkańca Gminy Żukowo Marbella Kosmetologia Estetyczna

Marbella Kosmetologia Estetyczna, to gabinet znajdujący się w Centrum Handlowym Byczkowski. Martyna Kryńska, dyplomowany kosmetolog – właściciel gabinetu od 7 lat specjalizuje się w makijażu permanentnym oraz dbaniu o zdrową i pełną blasku cerę. Jej motto to „upiększaj się tak, abyś tylko Ty wiedziała jakie zabiegi robiłaś”. Oprócz usług pielęgnacyjnych wykonasz tam również stylizację paznokci.

Fot.: Marbella Kosmetologia Estetyczna





Projekt: Jarosław Klaput

ORSZAK TRZECH KRÓLI

W JASEŁKACH LEŻY

Żukowo, 6 Stycznia 2025 (poniedziałek)

12.00 Eucharystia pod przewodnictwem JE. Ks. Biskupa Wiesława Szlachetki w Kościele Miłosierdzia Bożego w Żukowie

12.45 Zbiórka na placu przy Hali Widowiskowo - Sportowej Żukowo ul. Armii Krajowej 2E

13.00 START



Trasa Orszaku:
plac przy Hali Widowiskowo - Sportowej
ul. Armii Krajowej
ul. Gdyńska
ul. Siostry Faustyny
Kościół Miłosierdzia Bożego

**Prosimy o przybycie w strojach orszakowych.
Mile widziane nasze kaszubskie stroje regionalne.**



Finał VI Powiatowego Konkursu Plastycznego

27 listopada 2024 r. odbyło się uroczyste podsumowanie wyników corocznego konkursu plastycznego o bezpieczeństwie na drogach, skierowanego do najmłodszych uczniów szkół powiatu kartuskiego. W tegorocznej edycji udział wzięło 29 szkół podstawowych oraz 1 oddział przedszkolny, wpłynęło 180 prac plastycznych.

Na zaproszenie organizatorów do żukowskiej „Jedynki” przybyli laureaci z okolicznych szkół, zaproszeni goście i fundatorzy nagród oraz policyjna maskotka POPO. Ceremonię wręczenia nagród i wyróżnień uświetniły występy małych artystów z tutejszej placówki. Fundatorami upominków byli Auto Miras z Pę-

powa, Elektromajster z Żukowa, Rada Rodziców przy SP nr 1, Urząd Gminy w Żukowie oraz osoby prywatne. Nagrody wręczyła pani Joanna Dunst-Prochowska kierowniczką Referatu Oświata i Zdrowia w Żukowie, przewodnicząca Komisji Oświata i Kultury Rady Miejskiej w Żukowie pani Renata Stubińska-Nalewajek, w-ce dyrektorka szkoły pani Wioletta Wydrowska, przewodnicząca Rady Rodziców przy Szkole Podstawowej nr 1 w Żukowie pani Ewelina Kroll oraz mł. asp. Łukasz Wenta z żukowskiego Komisariatu Policji.

Na zakończenie dzielnicowy przekazał dzieciom kilka rad jak bezpiecznie spędzać czas i poruszać się po drogach. Organizatorki zaprosiły na kolejną edycję konkursu.

Tekst i fot: SP nr 1w Żukowie



Podsumowano konkurs „Osoby z niepełnosprawnością są wśród nas”

Na konkurs wpłynęło 40 prac. Aż 11 z nich zostało nagrodzonych. Uczestnicy w swoich pracach zwrócili uwagę na różnorakie potrzeby i trudności osób z niepełnosprawnościami. Dając temu wyraz w wielu formach plastycznych.

Konkurs zorganizowany został pod patronatem pani Burmistrz Marioli Zmudzińskiej, która była obecna na wydarzeniu i wręczyła nagrody laureatom. Uroczystość przybyłym

umiliły zespoły „Pozytywka” oraz „Lubię to” z SOSW im. Biskupa z Miry Świętego Mikołaja w Żukowie. Szczególne uznanie organizatorki kierują do sponsorów, którzy ufundowali nagrody – Stowarzyszeniu na Rzecz Pomocy Niepełnosprawnych Wychowankom SOSW, Burmistrz Gminy Żukowo i sklepu Moje Bambino.

Tekst i foto: SOSW im. Biskupa z Miry Świętego Mikołaja w Żukowie



Mecz Mikołajkowy w Baninie

6 grudnia w Szkole Podstawowej nr 1 im. ks. Józefa Bigusa w Baninie odbył się coroczny „Mecz Mikołajkowy” pomiędzy miłośnikami koszykówki z klas 7-8, a reprezentacją nauczycieli.

Świąteczny klimat, mnóstwo dobrej zabawy, konkursy oraz koszykarska rywalizacja – to motywy przewodnie tego wydarzenia.

Tekst i fot: SP nr 1 w Baninie





Urząd Gminy w Żukowie
ul. Gdańska 52
Kod pocztowy: 83-330 Żukowo
REGON: 000549795

Burmistrz:
Mariola Zmudzńska
Zastępca Burmistrza:
Karolina Redzińska

Sekretarz:
Natalia Sierakowska
Skarbnik:
Anna Ojowska

Biuletyn Informacji Publicznej:
<http://bip.zukowo.pl>
Telefon kontaktowy: **58 685 83 00**

Główny adres e-mail:
ugzukowo@zukowo.pl
www.zukowo.pl

„Mòja Gmina” (Moja Gmina)

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY ŻUKOWO

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian, skrótów, wyboru publikowania nadesłanych tekstów oraz ich redakcji. Za nadsyłane teksty nie płacimy wynagrodzenia.

Materiały prasowe oraz zdjęcia można dostarczać do 10-go każdego miesiąca na e-mail: promocja@zukowo.pl

Wersja elektroniczna wydania będzie zamieszczana na stronie www.zukowo.pl w ciągu tygodnia od ukazania się numeru.

WYDAWCA

Urząd Gminy w Żukowie
ul. Gdańska 52
83-330 Żukowo
tel. +48 58 685 83 68
e-mail: redakcja@zukowo.pl

www.zukowo.pl

[facebook.com/ZukowoGmina](https://www.facebook.com/ZukowoGmina)

REDAKCJA

Piotr Lewna,
Natalia Piotrkowska,
Wojciech Kruk

SKŁAD GRAFICZNY I DRUK

Drukarnia Caro
ul. Królowej Jadwigi 11A
84-230 Rumia
tel. 605 04 00 34

Sekretariat Burmistrza: pokój 5

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel. 58 685-83-18, 58 685-83-00
fax: 58 685-83-30
e-mail: sekretariat@zukowo.pl

Biuro Obsługi Klienta: pokój 3

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel. 58 685-83-09
e-mail: bok@zukowo.pl

Urząd Stanu Cywilnego: pokój 14-15

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel. 58 685-83-43

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego:
Joanna Piefowska, e-mail: usc@zukowo.pl

Referat Spraw Obywatelskich i Administracyjno - Gospodarczych

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Ewidencja Ludności, wybory powszechne, tel. 58 685-83-24, pokój 1
e-mail: elud@zukowo.pl
- Dowody Osobiste, tel. 58 685-83-26, pokój 2
e-mail: dowody@zukowo.pl
- Działalność Gospodarcza, tel. 58 685-83-10, pokój 4
e-mail: dzg@zukowo.pl
- Zgromadzenia publiczne, tel. 58 685-83-13, pokój 46
e-mail: obywatelskie@zukowo.pl
- Obrona Cywilna, tel. 58 685-83-59

Kierownik Referatu: **Iwona Wronska**
pokój 46, tel. 58 685-83-13,
e-mail: obywatelskie@zukowo.pl

Referat Oświaty i Zdrowia

ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Stypendia, tel. 58 685-83-73, pokój 12B
- Oświata, tel. 58 685-83-22, pokój 26
- Kultura, ochrona zdrowia, tel. 58 685-83-12, pokój 25

Kierownik Referatu: **Joanna Dunst-Prochowska**
pokój 27, tel. 58 685-83-55
e-mail: spoleczny@zukowo.pl

Referat Inwestycji: pokój 9

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel. 58 685-83-66

Kierownik Referatu:

Wiesław Pałka, pokój 19
tel. 58 685-83-56, e-mail: inwestycje@zukowo.pl

Referat Zamówień Publicznych: pokój 31

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel. 58 685-83-05

Kierownik Referatu: **Izabela Pleszyniak**,
pokój 30, tel. 58 685-83-16,
e-mail: zamowienia@zukowo.pl

Referat Programów Rozwojowych

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Projekty finansowane z funduszy krajowych i europejskich, strategia rozwoju Gminy, współpraca zagraniczna

Kierownik Referatu:

Sylvia Trojak
tel. 58 685-83-08, 58 685-83-11, pokój 8, pokój 13
e-mail: programy@zukowo.pl

Referat Promocji

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo,
• Zespół Promocji Gminy, pokój 2C,
tel. 58 685-83-68

Koordinator Zespołu Promocji Gminy

Kontakt dla mediów:
Inspektor: Piotr Lewna
tel. 58 685-83-68, 885 227 111,
e-mail: redakcja@zukowo.pl

Referat Komunikacji Społecznej

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo
tel. 58 685-83-08

Kierownik Referatu: **Izabela Małycha**
pokój 13, tel. 58 685-83-08

Referat Środowiska i Rolnictwa

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Ochrona środowiska, tel. 58 685-83-48, pokój 38
- Ochrona przyrody, tel. 58 685-83-49, pokój 1
- Rolnictwo, tel. 58 685-83-34, pokój 2
- Gospodarka odpadami komunalnymi, tel. 58 685-83-71, pokój 3
- Czystość i porządek publiczny, tel. 58 685-83-49, pokój 1

Referat Komunalny i Infrastruktury Drogowej

ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Sprawy komunalne: wodociągi, kanalizacja sanitarna, tel. 58 685-83-86, pokój 7A
- Gospodarka wodna i melioracje, oświetlenie miejsc publicznych i dróg, transport zbiorowy, tel. 58 685-83-50, pokój 10A
- Drogi, tel. 58 685-83-88, 685-83-57, pokój 1A, 3A

e-mail: komunalny@zukowo.pl
Kierownik Referatu: **Marek Trepczyk**,
pokój 2A, tel. 58 685-83-40
e-mail: komunalny@zukowo.pl

Referat Urbanistyki

ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Kancelaria Referatu, tel. 58 685-83-15, pokój 1B, budownictwo@zukowo.pl
- Planowanie i zagospodarowanie przestrzenne, tel. 58 685-83-15, pokój 16B, budownictwo@zukowo.pl

Kierownik Referatu: **Janusz Elas**,
pokój 8B, tel. 58 685-83-90
e-mail: urbanistyka@zukowo.pl

Referat Gospodarki Nieruchomościami

ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo

- Gospodarka nieruchomościami, tel. 58 685-83-31, pokój 13B
- Oplaty adiacenckie, tel. 58 685-83-31, pokój 13B
- Ewidencja zabytków, tel. 58 685-83-31, pokój 13B
- Czynsze, dodatki mieszkaniowe, dodatki energetyczne, tel. 58 685-83-91, pokój 13B
- Geodezja i kartografia, tel. 58 685-83-28, pokój 6B

Kierownik Referatu:

Magdalena Podlaska-Szarmach
pokój 13B, tel. 58 355-08-33

Referat Podatków i Oplat

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Wymiar podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego - osoby fizyczne, tel. 58 685-83-33, korytarz
- Wymiar podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego - osoby prawne, tel. 58 685-83-60, pokój 10C
- Wymiar podatku od środków transportowych - osoby fizyczne, osoby prawne, tel. 58 685-83-47, pokój 9C
- Windykacja i egzekucja, tel. 58 685-83-46, pokój 11C
- Księgowość podatkowa, tel. 58 685-83-85, pokój 11C

Kierownik Referatu: **Alicja Darga, pokój 8C**,
tel. 58 685-83-04, e-mail: pio@zukowo.pl

Referat Budżetu, Księgowości i Rozliczeń

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

- Księgowość Budżetowa, Sprawozdawczość, tel. 58 685-83-36, pokój 7
- Place, tel. 58 685-83-44, pokój 16C

Kierownik Referatu: **Anna Ojowska**,
pokój 17C, tel. 58 685-83-32
e-mail: skarbnik@zukowo.pl

Referat Organizacyjny

ul. Gdańska 52, 83-330 Żukowo

Obsługa Rady Miejskiej, tel. 58 685-83-35, pokój 17,
e-mail: radamijska@zukowo.pl

Obsługa sołectw i osiedli, tel. 58 685-83-27, pokój 17,
e-mail: solectwa@zukowo.pl

Kadry, tel. 58 685-83-25, pokój 20C,
e-mail: kadry@zukowo.pl

Archiwum zakładowe, tel. 58 355-08-11, pokój 45

Kierownik Referatu: **Natalia Sierakowska**

Pełnomocnik Burmistrza ds. uzależnień

Katarzyna Gonja
ul. Gdańska 48, 83-330 Żukowo
tel. 58 685-83-39, pokój 15A

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Prusa 49, 83-330 Żukowo

Kierownik: **Justyna Beyer-Rosener**
tel. 58 681-82-64
e-mail: gops@zukowo.pl
www.gops.zukowo.pl

Ośrodek Kultury i Sportu

Dyrektor: Aleksandra Rogalewska-Kania
ul. 3 Maja 9B, 83-330 Żukowo
tel. 58 680 08 48, 58 736 62 01
e-mail: okis@okis-zukowo.pl
www.okis-zukowo.pl

Spółka Komunalna Żukowo Sp. z o.o.

ul. Podotmino 44, 83-330 Żukowo
tel. 58 586-75-86
e-mail: sekretariat@skzukowo.pl
www.skzukowo.pl

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK)

ul. Polna 70, 83-330 Żukowo,
czynny 5 dni w tygodniu:
- wtorek - godz. 8:00 - 16:00
- środa - godz. 8:00 - 16:00
- czwartek - godz. 8:00 - 18:00
- piątek - godz. 8:00 - 16:00
- sobota - godz. 8:00 - 14:00
tel. 721-040-200



*Z okazji zbliżających się Świąt Narodzenia Pańskiego,
życzymy Państwu zdrowia oraz ciepłych chwil spędzonych w gronie najbliższych.
Niech czas przy wigilijnym stole będzie pełen miłości i radości.*

*Życzymy również, by Nowy Rok przyniósł spełnienie marzeń,
a każdy dzień niech będzie lepszy od poprzedniego.
Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku!*

Redosněh Godów i dobrégò 2025 rokù!



*Burmistrz Gminy Żukowo
Mariola Zmudzińska
wraz ze Współpracownikami*

*Przewodnicząca Rady Miejskiej
w Żukowie
Katarzyna Cichowicz
wraz z Radnymi*

*Gmina
Żukowo*